

# MALLETTE

**Institut de recherche et de  
développement en  
agroenvironnement inc.**

États financiers  
Au 31 décembre 2012

Accompagnés du rapport de l'auditeur indépendant

Certification  
Fiscalité  
Services-conseils  
Actuariat  
Syndics et gestionnaires

# **Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.**

---

## **TABLE DES MATIÈRES**

Au 31 décembre 2012

---

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT	1
ÉTATS FINANCIERS :	
Résultats et évolution de l'actif net	3
Bilan	4
Flux de trésorerie	5
NOTES COMPLÉMENTAIRES	6
ANNEXES :	
A - Entretien et exploitation des fermes expérimentales	15
B - Matériel et fournitures - laboratoires et bureaux	15
C - Transfert, communications et formation	15
D - Frais de déplacement et de séjour	15
E - Frais généraux	16

# MALLETTE

Mallette  
SENCRL  
Comptables professionnels agréés

200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopie 418 656-0800  
Courriel info.quebec@mallette.ca

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

---

Aux administrateurs de  
l'Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de l'INSTITUT DE RECHERCHE ET DE DÉVELOPPEMENT EN AGROENVIRONNEMENT INC., qui comprennent le bilan au 31 décembre 2012, et les états des résultats et évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

### Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

### Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'Institut portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'Institut. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

### Opinion

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc. au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

## RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT (suite)

---

### Chiffres correspondants

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur la note 2 des états financiers, qui indique que l'Institut a adopté les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif le 1er janvier 2012 et que sa date de transition était le 1er janvier 2011. Ces normes ont été appliquées rétrospectivement par la direction aux chiffres correspondants contenus dans ces états financiers, y compris les bilans au 31 décembre 2011 et au 1er janvier 2011, et les états des résultats et évolution de l'actif net et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 ainsi que les informations connexes. Nous n'avions pas pour mission de faire rapport sur les chiffres correspondants retraités, de sorte qu'ils n'ont pas été audités.

### Autre point

Les états financiers de l'Institut pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011 ont été audités par un autre auditeur qui a exprimé une opinion non modifiée sur ces états en date du 11 juin 2012.

*Mallette*<sup>1</sup>

Mallette S.E.N.C.R.L.  
Société de comptables professionnels agréés

Québec, Canada  
Le 3 mai 2013

---

<sup>1</sup> CPA auditrice, CA, permis de comptabilité publique n° A110548

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## ÉTAT DES RÉSULTATS ET ÉVOLUTION DE L'ACTIF NET

Pour l'exercice terminé le 31 décembre

2012

2011

### PRODUITS

Contributions et cotisations - membres fondateurs	6 746 167 \$	6 922 018 \$
Contributions - projets de recherche et partenariats	2 446 124	2 239 428
Contribution au démarrage de la plate-forme biologique - MESRST	45 247	40 753
Analyses de laboratoire	356 802	292 380
Agricoles	75 151	79 739
Location	11 841	21 923
Intérêts	61 438	48 238
Autres	29 988	42 017
	<b>9 772 758</b>	<b>9 686 496</b>

### CHARGES

Salaires et charges sociales (note 4)	7 336 537	7 015 819
Entretien et exploitation des fermes expérimentales (annexe A)	407 550	436 027
Matériel et fournitures - laboratoires et bureaux (annexe B)	527 780	619 261
Transfert, communications et formation (annexe C)	121 870	141 349
Frais de déplacement et de séjour (annexé D)	328 482	270 003
Contrats de recherche et de services professionnels	565 207	502 803
Frais généraux (annexe E)	355 186	339 947
Intérêts et frais bancaires	10 463	9 541
Amortissement des immobilisations corporelles	420 316	408 041
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles (note 10)	(56 295)	(56 295)
	<b>10 017 096</b>	<b>9 686 496</b>

### INSUFFISANCE DES PRODUITS SUR LES CHARGES

(244 338) -

### ACTIF NET, début de l'exercice

2 538 750 2 538 750

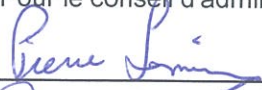
### ACTIF NET, fin de l'exercice

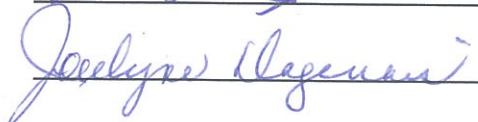
2 294 412 \$ 2 538 750 \$

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

BILAN Au	31 décembre 2012	31 décembre 2011	1er janvier 2011
			Bilan d'ouverture
<b>ACTIF</b>			
<b>ACTIF À COURT TERME</b>			
Encaisse	1 028 924 \$	1 005 026 \$	1 070 793 \$
Placements temporaires à taux variables	1 541 487	3 137 434	1 151 534
Obligations échues au cours de l'exercice	-	499 545	658 605
Créances (note 5)	1 891 048	1 184 258	737 980
Subventions à recevoir	957 500	40 753	187 232
Travaux en cours	659 268	453 657	650 793
Frais payés d'avance	80 057	100 915	94 940
	<b>6 158 284</b>	<b>6 421 588</b>	<b>4 551 877</b>
IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 6)	<b>9 821 331</b>	<b>1 845 916</b>	<b>1 459 151</b>
	<b>15 979 615 \$</b>	<b>8 267 504 \$</b>	<b>6 011 028 \$</b>
<b>PASSIF</b>			
<b>PASSIF À COURT TERME</b>			
Emprunt bancaire (note 7)	3 022 555 \$	-	-
Créditeurs (note 8)	2 550 828	868 829	456 050
Apports reportés (note 9)	3 303 944	2 174 239	1 979 018
	<b>8 877 327</b>	<b>3 043 068</b>	<b>2 435 068</b>
PROVISION POUR AVANTAGES SOCIAUX FUTURS	<b>741 395</b>	<b>732 910</b>	<b>828 139</b>
APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES (note 10)	<b>4 066 481</b>	<b>1 952 776</b>	<b>209 071</b>
	<b>13 685 203</b>	<b>5 728 754</b>	<b>3 472 278</b>
<b>ACTIF NET</b>	<b>2 294 412</b>	<b>2 538 750</b>	<b>2 538 750</b>
	<b>15 979 615 \$</b>	<b>8 267 504 \$</b>	<b>6 011 028 \$</b>
<b>ENGAGEMENTS (note 11)</b>			

Pour le conseil d'administration :

 \_\_\_\_\_, administrateur

 \_\_\_\_\_, administrateur

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

Pour l'exercice terminé le 31 décembre

2012

2011

### ACTIVITÉS DE FONCTIONNEMENT

Insuffisance des produits sur les charges	(244 338) \$	- \$
Éléments sans effet sur la trésorerie		
Amortissement des immobilisations corporelles	420 316	408 041
Amortissement des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	(56 295)	(56 295)
Gain sur cession d'immobilisations corporelles	(175)	(350)
Variation de la provision pour avantages sociaux futurs	8 485	(95 229)
	<u>127 993</u>	<u>256 167</u>
Variation nette des éléments hors caisse liés au fonctionnement (note 12)	<u>(1 760 567)</u>	<u>211 139</u>
	<u>(1 632 574)</u>	<u>467 306</u>

### ACTIVITÉS D'INVESTISSEMENT

Acquisition de placements	-	(940)
Encaissement de placements	499 545	160 000
Acquisition d'immobilisations corporelles	(6 761 455)	(701 804)
Produit de la cession d'immobilisations corporelles	175	350
	<u>(6 261 735)</u>	<u>(542 394)</u>

### ACTIVITÉS DE FINANCEMENT

Variation de l'emprunt bancaire	3 022 555	-
Augmentation des apports reportés	1 129 705	195 221
Augmentation des apports reportés afférents aux immobilisations corporelles	2 170 000	1 800 000
	<u>6 322 260</u>	<u>1 995 221</u>

### AUGMENTATION (DIMINUTION) DE LA TRÉSORERIE ET DES ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE

(1 572 049) 1 920 133

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE, début de l'exercice

4 142 460 2 222 327

TRÉSORERIE ET ÉQUIVALENTS DE TRÉSORERIE, fin de l'exercice

2 570 411 \$ 4 142 460 \$

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de l'Institut se composent des éléments suivants :

Encaisse	1 028 924 \$	1 005 026 \$
Placements temporaires à taux variables	1 541 487	3 137 434
	<u>2 570 411 \$</u>	<u>4 142 460 \$</u>

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

---

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

---

### 1. STATUTS CONSTITUTIFS ET NATURE DES ACTIVITÉS

L'Institut, constitué en vertu de la partie III de la Loi sur les compagnies du Québec, a pour mission de réaliser des activités d'acquisition de connaissance, de recherche, de développement et de transfert visant à favoriser le développement durable de l'agriculture. Il est un organisme sans but lucratif au sens de la Loi sur les impôts et il est conséquemment exempté des impôts.

### 2. CHANGEMENT D'UNE MÉTHODE COMPTABLE

#### **Mise en application des normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL)**

L'Institut a choisi d'appliquer les normes de la partie III du Manuel de l'ICCA - Comptabilité, soit les normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif (NCOSBL).

Les présents états financiers sont les premiers états financiers établis conformément aux NCOSBL.

#### Impact du changement de référentiel comptable

L'adoption de ces nouvelles normes n'a eu aucun impact sur les montants comptabilisés aux états financiers.

### 3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

#### **Base de présentation des états financiers**

Les états financiers de l'Institut ont été établis conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif.

#### **Utilisation d'estimations**

La préparation d'états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour les organismes sans but lucratif exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés à titre de produits et de charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

#### **Comptabilisation des produits**

L'Institut applique la méthode du report pour comptabiliser les apports. Les apports affectés sont comptabilisés à titre de produits de l'exercice au cours duquel les charges connexes sont engagées. Les apports non affectés sont comptabilisés lorsqu'ils sont reçus ou à recevoir si le montant à recevoir peut faire l'objet d'une estimation raisonnable et que sa réception est raisonnablement assurée.

Les produits d'analyses en laboratoire sont comptabilisés lorsque les analyses ont été réalisées, qu'il y a une preuve convaincante d'un accord et que le recouvrement est raisonnablement assuré.



### 3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### **Comptabilisation des produits**

Les contributions pour projets de recherche et partenariats sont comptabilisées selon la méthode de l'avancement des travaux. Selon cette méthode, les produits sont comptabilisés proportionnellement au degré d'avancement des travaux. L'Institut utilise la méthode des efforts fournis selon laquelle le degré d'avancement est calculé en fonction des frais de main-d'oeuvre directe engagés à la date des états financiers par rapport au total estimatif des frais de main-d'oeuvre directe. Les travaux en cours sont évalués en tenant compte des coûts de la main-d'oeuvre, du matériel scientifique et des frais généraux. Les pertes sont comptabilisées dès qu'elles sont estimables.

Les produits agricoles sont comptabilisés lorsque les services sont rendus.

Les opérations de placement sont comptabilisées à la date de l'opération et les produits qui en découlent sont comptabilisés selon la méthode de la comptabilité d'exercice. Les produits d'intérêts sont comptabilisés d'après le nombre de jours de détention du placement au cours de l'exercice.

#### **Apports de biens et de services**

Les apports de biens et de services sont comptabilisés aux résultats à la juste valeur au cours de l'exercice auquel ils se rapportent, sauf lorsqu'il est difficile de faire une estimation de leur juste valeur.

#### **Instruments financiers**

##### *Évaluation des instruments financiers*

L'Institut évalue initialement ses actifs et passifs financiers à la juste valeur, sauf dans le cas des opérations entre parties liées autres qu'avec les membres de la direction.

Il évalue ultérieurement tous ses actifs et passifs financiers au coût après amortissement.

##### *Dépréciation d'actifs financiers*

Les actifs financiers évalués au coût sont soumis à un test de dépréciation s'il existe des indications possibles de dépréciation. Le montant de réduction de valeur est comptabilisé aux résultats. La moins-value déjà comptabilisée peut faire l'objet d'une reprise de valeur dans la mesure de l'amélioration, soit directement, soit par l'ajustement du compte de provision, sans être supérieure à ce qu'elle aurait été à la date de reprise si la moins-value n'avait jamais été comptabilisée. Cette reprise est comptabilisée aux résultats.

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

### 3. PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

#### Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles sont comptabilisées au coût. Les apports reçus sous forme d'immobilisations corporelles sont comptabilisés à la juste valeur à la date de l'apport ou à une valeur symbolique lorsque la juste valeur ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable.

L'amortissement des immobilisations corporelles est calculé en fonction de leur durée de vie selon la méthode linéaire et les durées suivantes :

Bâtisses	40 ans
Améliorations locatives	10 ans
Aménagement de terrains	10 ans
Équipement informatique	5 ans
Équipement scientifique	5 ans
Logiciels	5 ans
Machinerie agricole	10 ans
Matériel roulant	5 ans
Mobilier de bureau	5 ans
Tracteurs	15 ans

Lorsqu'une immobilisation corporelle n'a plus aucun potentiel de service à long terme pour l'Institut, l'excédent de sa valeur nette comptable sur toute valeur résiduelle est comptabilisé à titre de charges dans l'état des résultats.

#### Provision pour avantages sociaux futurs

La provision pour avantages sociaux futurs est constituée de banques de congés de maladie accumulés par les employés de l'Institut.

#### Trésorerie et équivalents de trésorerie

La trésorerie et les équivalents de trésorerie de l'Institut sont composés de l'encaisse et des instruments financiers très liquides ayant une échéance initiale de trois mois ou moins ou qui peuvent être convertis en tout temps en trésorerie.

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

### 4. APPORTS REÇUS SOUS FORME DE BIENS ET DE SERVICES

Les activités de l'Institut sont effectuées en partie par le personnel du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation (MAPAQ) qui est prêté par ce ministère. Au cours de l'exercice, un montant de 1 899 868 \$ (2011 - 1 957 173 \$) a été comptabilisé à titre de produits de subvention et un montant équivalent à titre de salaires et charges sociales.

De plus, l'Institut utilise les locaux et les terrains du MAPAQ pour ses activités. Aucun montant n'a été comptabilisé dans les livres pour l'exercice courant étant donné que la juste valeur de cet apport ne peut être déterminée au prix d'un effort raisonnable.

### 5. CRÉANCES

	31 décembre 2012	31 décembre 2011	1er janvier 2011
			Bilan d'ouverture
Comptes clients	1 192 952 \$	891 168 \$	731 224 \$
Provision pour créances douteuses	9 886	9 886	-
	1 183 066	881 282	731 224
Intérêts courus	3 945	10 460	2 339
Taxes à la consommation	672 689	91 120	-
Autres	31 348	201 396	4 417
	1 891 048 \$	1 184 258 \$	737 980 \$

Au 31 décembre 2012, la valeur comptable des comptes clients pour lesquels une provision de 9 886 \$ (31 décembre 2011 - 9 886 \$; 1er janvier 2011 - 0 \$) a été comptabilisée totalise 9 886 \$ (31 décembre 2011 - 9 886 \$; 1er janvier 2011 - 0 \$).

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

### 6. IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	31 décembre 2012	31 décembre 2011	1er janvier 2011	
				Bilan d'ouverture
	Coût	Amortis- sément cumulé	Valeur nette	Valeur nette
				Valeur nette
Bâtisses	6 519 430 \$	-	6 519 430 \$	-
Améliorations locatives	104 513	59 303	45 210	53 005
Aménagement de terrains	752 263	24 089	728 174	51 256
Équipement informatique	1 179 048	943 685	235 363	438 719
Équipement scientifique	3 549 379	2 249 311	1 300 068	345 934
Logiciels	421 780	318 257	103 523	127 104
Machinerie agricole	295 074	192 119	102 955	61 617
Matériel roulant	1 039 171	586 061	453 110	150 399
Mobilier de bureau	167 753	43 697	124 056	28 092
Outillage	-	-	-	17 899
Tracteurs	370 881	161 439	209 442	185 126
	<b>14 399 292 \$</b>	<b>4 577 961 \$</b>	<b>9 821 331 \$</b>	<b>1 845 916 \$</b>
			<b>1 845 916 \$</b>	<b>1 459 151 \$</b>

Des immobilisations corporelles d'un montant de 1 727 278 \$ (31 décembre 2011 - 93 002 \$; 1er janvier 2011 - 0 \$) sont incluses dans les dettes de fonctionnement.

Une bâtisse, de l'aménagement de terrains, de l'équipement scientifique, de la machinerie agricole, du matériel roulant, du mobilier de bureau et des tracteurs ayant une valeur nette comptable respective de 6 519 430 \$, de 709 538 \$, de 1 060 674 \$, de 53 764 \$, de 317 200 \$, de 8 832 \$ et de 65 088 \$ (31 décembre 2011 - 328 722 \$, 81 902 \$, 101 203 \$, 0 \$, 0 \$, 4 772 \$ et 0 \$; 1er janvier 2011 - 0 \$) n'ont pas été amortis parce qu'ils sont en cours de construction ou non utilisés.

Des intérêts représentant une somme de 17 711 \$ (31 décembre 2011 - 0 \$; 1er janvier 2011 - 0 \$) ont été capitalisés au coût de la bâtisse.

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

### 7. EMPRUNT BANCAIRE

L'Institut disposé d'un emprunt bancaire, sous forme d'un prêt à terme, d'un montant total autorisé de 7 512 109 \$, réparti en deux segments (A et B). Le segment « A », d'un montant de 5 746 409 \$, pour des travaux d'infrastructure, construction, rénovations et autres, porte intérêt au coût des fonds de la Caisse centrale Desjardins pour un terme de cinq ans majoré de 0,89 %, le taux devant être établi le jour de la fixation du terme. Le segment « B », d'un montant de 1 765 700 \$, pour l'acquisition d'équipements spécialisés, porte intérêt au coût des fonds de la Caisse centrale Desjardins pour un terme de cinq ans majoré de 1,05 %, le taux devant être établi le jour de la fixation du terme. Les montants en capital et intérêts seront payables à même les versements de la subvention du ministère de l'Enseignement supérieur, de la Recherche, de la Science et de la Technologie (MESRST).

Les prêts à terme sont garantis par une hypothèque mobilière de premier rang sur la subvention accordée par le MESRST pour une somme de 7 512 109 \$. Le segment « A » est garanti par une hypothèque immobilière de premier rang, pour une somme de 5 746 409 \$, consentie par l'Institut sur l'immeuble en construction. Le segment « B » est garanti par une hypothèque mobilière de premier rang, pour une somme de 1 765 700 \$, consentie par l'Institut sur des équipements scientifiques et de la machinerie agricole.

### 8. CRÉDITEURS

	31 décembre 2012	31 décembre 2011	1er janvier 2011
			Bilan d'ouverture
Comptes fournisseurs			
Réguliers	513 302 \$	494 569 \$	171 137 \$
Immobilisations	1 162 784	93 002	-
Retenues sur immobilisations	564 494	-	-
Salaires courus	60 465	35 683	31 785
Provision pour avantages sociaux futurs	249 783	245 575	252 126
Sommes à remettre à l'État			
Taxes à la consommation	-	-	1 002
	<b>2 550 828 \$</b>	<b>868 829 \$</b>	<b>456 050 \$</b>

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

### 9. APPORTS REPORTÉS

Les apports reportés représentent des ressources non dépensées qui, en vertu d'affectations d'origine externe, sont destinées à un projet spécifique ainsi qu'un financement affecté reçu au cours de l'exercice considéré et destiné à couvrir les charges de fonctionnement de l'exercice subséquent.

Les variations survenues dans le solde des apports reportés sont les suivantes :

	31 décembre 2012	31 décembre 2011	1er janvier 2011
			Bilan d'ouverture
Contribution MAPAQ			
<b>SOLDE</b> , début de l'exercice	453 631 \$	612 392 \$	1 545 544 \$
Montant comptabilisé à titre de produits de l'exercice	(6 598 901)	(6 663 494)	(6 489 558)
Montant accordé	7 453 865	6 504 733	5 556 406
<b>SOLDE</b> , fin de l'exercice	1 308 595	453 631	612 392
Projets de recherche			
<b>SOLDE</b> , début de l'exercice	1 676 719	1 322 329	1 136 663
Montant comptabilisé à titre de produits de l'exercice	(2 446 124)	(2 239 428)	(2 385 741)
Montant accordé	2 764 754	2 593 818	2 571 407
<b>SOLDE</b> , fin de l'exercice	1 995 349	1 676 719	1 322 329
Cotisations et adhésions	-	43 889	44 297
	3 303 944 \$	2 174 239 \$	1 979 018 \$

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

### 10. APPORTS REPORTÉS AFFÉRENTS AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES

Les apports reportés afférents aux immobilisations corporelles représentent des apports affectés ayant servi à la construction d'une bâtisse ainsi qu'à l'achat d'équipement scientifique et de machinerie agricole. Les variations survenues dans le solde des apports reportés pour l'exercice sont les suivantes :

	31 décembre 2012	31 décembre 2011	1er janvier 2011
			Bilan d'ouverture
<b>SOLDE</b> , début de l'exercice	1 952 776 \$	209 071 \$	265 366 \$
Apports affectés à la construction d'une bâtisse ainsi qu'à l'achat d'équipement scientifique et de machinerie agricole	2 170 000	1 800 000	-
Montants amortis dans les résultats	(56 295)	(56 295)	(56 295)
<b>SOLDE</b> , fin de l'exercice	4 066 481 \$	1 952 776 \$	209 071 \$

### 11. ENGAGEMENTS

L'Institut s'est engagé dans des contrats pour la réalisation du projet de plate-forme biologique pour lesquels des sommes de 3 050 143 \$ restent à déboursier au 31 décembre 2012.

### 12. RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES À L'ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE

La variation nette des éléments hors caisse liés à l'exploitation se détaille ainsi :

	2012	2011
Créances	(706 790) \$	(446 278) \$
Subventions à recevoir	(916 747)	146 479
Travaux en cours	(205 611)	197 136
Frais payés d'avance	20 858	(5 975)
Créditeurs	47 723	319 777
	(1 760 567) \$	211 139 \$

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

---

## NOTES COMPLÉMENTAIRES

Au 31 décembre 2012

---

### 13. INSTRUMENTS FINANCIERS

Dans le cours normal de ses activités, l'Institut est exposé à des risques dont les plus significatifs sont le risque de crédit, le risque de liquidité et le risque lié au taux d'intérêt. Il a mis en place des politiques et procédures qui régissent l'ampleur de l'exposition de l'Institut aux risques les plus significatifs.

#### Risque de crédit

Le risque de crédit correspond au risque de perte financière pour l'Institut si une contrepartie manque à ses obligations. Ce risque découle principalement des créances et des placements.

Le risque auquel est exposée l'Institut en raison de la concentration de crédit est limité. Le risque de non-recouvrement est atténué du fait que les soldes à recevoir proviennent d'un grand nombre de clients (d'organismes et de sociétés gouvernementaux). De plus, l'Institut fait régulièrement affaires avec des institutions financières reconnues dont la cote de crédit est de qualité supérieure.

#### Risque de liquidité

Le risque de liquidité est lié à l'éventualité de subir une perte si l'Institut n'est pas en mesure de respecter ses engagements en versant les espèces nécessaires. L'Institut doit assurer quotidiennement certaines sorties de fonds.

L'Institut détient des actifs financiers pour lesquels, il existe un marché liquide et qui sont immédiatement mobilisables pour répondre à des besoins de liquidités.

#### Risque lié au taux d'intérêt

Le risque de taux d'intérêt fait référence à l'incidence des fluctuations des taux d'intérêt sur la valeur des placements et de l'emprunt bancaire.

L'Institut utilise un emprunt bancaire à taux variable. Conséquemment, il encourt un risque d'intérêt en fonction de la fluctuation du taux d'intérêt préférentiel. Cependant, une variation de 1 % du taux préférentiel n'aurait pas une incidence significative sur les résultats et la situation financière de l'Institut.

### 14. CHIFFRES CORRESPONDANTS

Certains chiffres correspondants ont été reclassés pour se conformer à la présentation de l'exercice courant.



# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 31 décembre

2012

2011

### A - ENTRETIEN ET EXPLOITATION DES FERMES EXPÉRIMENTALES

Bâtiments	104 524 \$	140 958 \$
Électricité	91 173	91 288
Intrants agricoles	55 941	90 515
Location de locaux, machinerie et équipement	78 346	45 041
Machinerie agricole	77 566	68 225
	<hr/>	<hr/>
	407 550 \$	436 027 \$

### B - MATÉRIEL ET FOURNITURES - LABORATOIRES ET BUREAUX

Équipement informatique	101 452 \$	107 020 \$
Fournitures de bureau	15 686	14 689
Fournitures diverses	88 014	36 204
Location d'équipement de bureau	9 068	10 395
Matériel scientifique et fournitures de laboratoire	313 560	450 953
	<hr/>	<hr/>
	527 780 \$	619 261 \$

### C - TRANSFERT, COMMUNICATIONS ET FORMATION

Activités de formation et de transfert	62 596 \$	65 532 \$
Activités - CA et partenaires	6 124	1 918
Communications	33 633	49 998
Frais de représentation	1 173	798
Frais divers	8 949	13 603
Rapports et publications	9 395	9 500
	<hr/>	<hr/>
	121 870 \$	141 349 \$

### D - FRAIS DE DÉPLACEMENT ET DE SÉJOUR

Compensation pour l'utilisation de véhicules personnels	53 471 \$	53 659 \$
Entretien et réparations des véhicules de promenade	72 656	73 953
Frais de séjour	159 050	127 232
Location de véhicules et transport en commun	43 305	15 159
	<hr/>	<hr/>
	328 482 \$	270 003 \$

# Institut de recherche et de développement en agroenvironnement inc.

## ANNEXES

Pour l'exercice terminé le 31 décembre

2012

2011

### E - FRAIS GÉNÉRAUX

Assurances, immatriculations et permis	96 646 \$	91 700 \$
Créances douteuses	-	8 781
Gestion du capital intellectuel	28 560	27 589
Plan de reconnaissance	5 350	-
Postes et messagerie	17 958	9 997
Services professionnels	86 150	84 270
Taxes foncières	5 548	1 099
Télécommunications	114 974	116 511
	<b>355 186 \$</b>	<b>339 947 \$</b>